

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	- (1949)
Heft:	12
Rubrik:	Die Veranstaltungen der kommenden Wochen = Les manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Veranstaltungen der kommenden Wochen

Les manifestations des semaines prochaines

Änderungen vorbehalten — Changements réservés

Beginn/Mitte Dezember: Betriebsaufnahme der Bergbahnen. Eröffnung der Wintersportanlagen in den Winterstationen (Skilifts, Sessel-, Luftseil- und Schleppseilbahnen, Eishockey- und Curlingplätze usw.) und der Skihütten. Beginn der Schweizer Skischulen und der Schlittschuhschulen. An Weihnachten und Neujahr: Bälle usw. in den Hotels.

Début/mi-décembre. Mise en exploitation des chemins de fer de montagne. Ouverture des installations de sports d'hiver dans les stations (skilifts, télésièges, télésièges, funilages, patinoires, emplacements de hockey et curling, etc.), des écoles suisses de ski et des écoles de patinage. A Noël et Nouvel-An: bals, etc. dans les hôtels.

Aarau. Dezember: 6. Saalbau: Aufführung des Stadttheaters Luzern: « General Joh. Aug. Suter ». 14. Stadtkirche: Kirchenkonzert. Leitung: Dir. Locher.

Adelboden. Dezember: 23. Gäste-Abfahrtsrennen. 26. Eishockeyturnier: Schaad Cup. 28./29. Curlingmatch: Vinter Cup. 30. Tailing Party ins Blaue. 31. Eishockeymatch.

Arosa. Dezember: 18. Eröffnungs-Slalom auf der Standardstrecke in Inner-Arosa. 26. Eishockey Obersee: Weihnachts-Eisschaulaufen. - Eishockey: Arosa - Graßhoppers (Meisterschaftsspiel Nationalliga A). 28. Eishockey: Arosa - Harringay Racers. - Curling: Dr. Ch. Aman Cup. 31. Eishockey: Meisterschaftsspiel Arosa - Bern. - Silvester-Sprungkonkurrenz auf der Plessurschanze.

Les Avanis. Décembre: 18. Courses de luges à foin, Challenge Ingold.

Basel. Dezember: 2. Eishockeymatch « Hull Volantis », Ottawa (Canada), gegen Schweizer Auswahlteam. - Casino, Musiksaal: Boxmeeting USA-Staffel (Boxklub Basel). 3. Dez./8. Januar. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler. Dez.: 8./9. Casino, Musiksaal: Konzert des Basler Kammerorchesters. Leitung: Paul Sacher. 11. Musiksaal: Schubert-Brahms-Matinée der Allg. Musikgesellschaft. 13. Casino, Festsaal: Konzert der Gesellschaft für Kammermusik. 16. Casino, Hans-Huber-Saal: Solisten-Abend. Helen und Petru Manoliu (Mozart, Schubert, Brahms). 20. Sinfoniekonzert der AMG. Leitung: Dr. Volkmar Andreae. Solistin: Kirsten Flagstad, Sopran. **Das ganze Jahr.** Ausstellungen, Historisches Museum: Der Münsterschatz und die Sammlung gotischer Bildteiche, Kunstmuseum: Die Kunst des 14. bis 20. Jahrhunderts, Leonhardskirchplatz: Sammlung von Musikinstrumenten aller Zeiten, Totengäßlein: Sammlung für historisches Apothekenwesen, Augustinergasse: Museum für Natur- und Völkerkunde, Lützelhof: Sportmuseum.

Bern. Bis 31. Dezember. Kunstmuseum: Ausstellung « Kunst des frühen Mittelalters ». Bis Mitte Februar 1950. Kunstmuseum: Ausstellung « Kunstwerke aus den Münchner Museen ». Dez.: 2. Burgerratssaal: Klavierabend Walter Rehberg. 3. Dez./15. Januar. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung bernischer Künstler. Dezember: 3./4. Nationale und internationale Sing- und Ziervögel-Ausstellung. 5./6. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung: Luc Balmer. Solist: Walter Giesecking, Klavier. 7. Konservatorium: Liederabend De Landi. 8./11. Burgerratssaal: Schweizer Märchenbühne. 11. Französische Kirche: Kammerensemble Theo Hug. - Jazz-Konzert der New Orleans Stompers (Burgerratssaal). 12. Französische Kirche: Volkssinfoniekonzert. 13. Konservatorium: Kammermusikkonzert des Berner Streichquartetts. 15. Französische Kirche: Adventskonzert Cäcilienverein/Liedertafel. 16. Konservatorium: Quartett-Abend des Bernischen Orchestervereins (Brenner-Quartett). 18. Münster: Weihnachtskonzert. **Das ganze Jahr.** Baumesse: Ständige Baufach-Ausstellung.

Biel. Dezember: 1./31. Vorstellungen im Stadttheater. - Magglingen, Eidg. Turn- und Sportschule: Trainings- und Instruktionskurse, Trainingslager. 2. Capitol: Konzert des « Orchestre de la Suisse romande ». Leitung: C. Schuricht. Solist: E. Leloir, Horn. 4. und 11. Christkath. Kirche: Adventsmusik Samuel Daep (abends). 17./31. Weihnachtsaufführung des Kunstvereins Biel. 18. Stadtkirche: Konzert des Kirchenchoirs, Bach-Kantaten. 21. Weihnachtskonzert der Städt. Musikschule (Stadtkirche).

Brig. Dezember: 17. Volkstänze, anlässlich der Ziehung der Loterie romande.

Celerina. Dezember: 21. Curlingwettspiel: Inter-Hotel Match. 28. Curling: Sir Charles Barrie Cup.

Champéry. Décembre: 18. Slalom d'ouverture (dames et messieurs). 31. Match de hockey sur glace. - « 1900 ... 1950, Les chansons sont des folles », par Colette Jean, de Radio-Genève et Jo Johnny.

Château-d'Oex. Décembre: 11, 18, 25, 31. Matches de hockey sur glace. 17./18. Ski: Concours de descente et slalom E. S. S. 21. Curling: Match nocturne. 23. Curling: Coupe Padday.

Crans-sur-Sierre. Décembre: 18. Concours du Club des Patineurs de Crans. 20. Skikjöring pour dames et messieurs. 22. Gymkhana sur glace. 24 et 25. Matches de curling inter-hôtels. 26. Concours de ski: Coupe des As, course de descente Cry d'Err. 29. Concours de luge pour dames et messieurs. 30. Course aux étoiles sur la piste standard de ski.

Davos. Dezember: 11. Eisschieben. - Eishockeymatch. 18. Eishockeymatch. - Curling: Eröffnungsturnier. 25./26. Eisschieben: Weihnachts-Gruppenturnier. 26. Eröffnungs-Slalom auf Bolgen. 26./31. Internationale Davoser Eishockeywoche mit Beteiligung ausländischer Spitzenklubs. - Curling: Skip-Training. 29. Gäste-Slalom auf Bolgen und Bündi.

Engelberg. Dezember: 8. St.-Niklaus-Feier auf Gerschnialp. Mitte Dez. Beginn der fäglichen Tailing Parties. 27./28. Curling-Klubspiele.

Flims. Dezember: 16./18. Kurs für Slalom und Abfahrt (Ski). 17. Eishockeymatch. 18. Eröffnungs-Slalom. 22. Curlingmatch um den « Eröffnungspreis ». 23. Eishockey: Meisterschaftsspiel. 27. Gäste-Abfahrtsrennen. 29. Schlittentreffen Foppa-Flims.

Fribourg. Décembre. Dimanches et fêtes: Concerts d'orgue à la Cathédrale St-Nicolas. 1^{er}. Théâtre Livio: Représentation par la Troupe Paul Pasquier, « Scampolo », de Nicodémi. 3. Foire et cortège de la Saint-Nicolas. 4. Université, Aula: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Carl Schuricht. 4, 11, 18. Matches de football. 6. Représentation du Théâtre de la Madeleine: « Les enfants d'Edouard » (Théâtre Livio). 8. Concert par l'Orchestre de la ville. Soliste: M^{me} Barraud, pianiste (Salle de la Grenette). 10. Championnat universitaire suisse de Cross-Country. 12. Théâtre Livio: Représentation de « La Veuve joyeuse ».

Genève. Décembre. Théâtre de La Comédie: Représentations quotidiennes. - Casino-Théâtre: Représentations quotidiennes de théâtre gai. - Exposition permanente de l'Instruction publique et de l'UNESCO. Bureau International d'Education. Jusqu'au 15. Athénée: Exposition de peinture Elisif. Jusqu'au 20. Théâtre de la Poche: « L'Homme aux souliers verts ». 1^{er}. Conservatoire: Concert Babin/Vronsky à deux pianos. 2. Concert de jazz Coleman Hawkins (Salle Réformation). 4, 11, 18. Matches de football. - Temple St-Gervais: Heures musicales de St-Gervais. 5. Conservatoire: Récital Walter Rummel, pianiste. 9, 11. Grand-Théâtre: « Thaïs », de Massenet. 11/12. Commémoration patriotique de l'Escalade. 12. Salle Réformation: Récital W. Giesecking, pianiste. 14. Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Motet de Genève (Victoria-Hall). 16, 18, 20. Grand-Théâtre: « La Tosca », opéra de Puccini. 17/30. Athénée: Exposition « Collective de Noël ». 18. Concert Bach (Sté de Chant sacré), Victoria-Hall. 21. Victoria-Hall: Concert populaire de l'Orchestre de la Suisse romande. 26 déc./janvier. Théâtre de la Poche: « Prix Martin », de Labiche. Déc.: 31. Commémoration patriotique de la Restauration. 31 déc./1^{er}, 5, 7, 8 janvier. « Chanson gitane » (création à Genève), opérette à grand spectacle.

Grenchen. Dezember: 3. Winterkonzert der Musikgesellschaft Helvetia. 10./11. Ausstellung des Kaninchen- und Geflügelzüchtervereins. 18. Theateraufführung.

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales.

Grindelwald. Dezember: 18. Curling: Kurvereinspreise. 25. Eishockeywettspiel. - Weihnachts-Slalom für Gäste und Einheimische. 25./26. Curling: Walter Cup. 26./31. XVII. Trainingskurs für Abfahrt und Slalom des SC Grindelwald. 31. Altjahr-Skispringen.

Gstaad. Dezember: 18. Curling: Village CC-Palace CC. 25. Eishockeymatch: Rosey - Gstaad. - Curling: Xmas Cup. 26. Skisprungkonkurrenz. 28. Curling: Charly's Cup.

Kandersteg. Dezember: 18. Eishockeymatch um die Berner-Oberländische Meisterschaft. - Curling: Kandersteg Cup. 24./25. Eishockey-Weihnachtsfestival, Kandersteg Pokal-Match um die Berner-Oberländische Meisterschaft. 25. Weihnachtssprunglauf auf der Lötschbergschanze. 31. Curling: Bernese Prize.

Klosters. Dezember: 22. Eröffnungs-Curlingturnier. 26. Anskiet. 28. Curling: Skip Training. 31. Silvester-Schaulaufen auf der Eisbahn.

Langenthal. Bis 4. Dezember. Theater, Übungssaal: Gemäldeausstellung Sodeur (Luzern). 1. Konzert im Hotel Bären: Paul Tortelier, Cello, und Karl Engel, Klavier. 3. Theater: Aufführung des Städtebundtheaters Solothurn: « Sappho ». 5. Aufführung des Städtebundtheaters Solothurn: « Der Zigeunerbaron », Operette.

Lausanne. Décembre. Représentations au Théâtre municipal. 1^{er}. Montchoisi: Match amical de hockey sur glace Lausanne H. C. - Young Sprinters. - Récital de piano Denise Bidal. 2. Prologue et soirée théâtrale de la Société d'Etudiants Stella (Théâtre municipal). 3/4. Montchoisi: Grande Revue viennoise sur glace. 4 et 18. Matches de football, ligue nationale. 4. Cathédrale: Concert de l'Avent. 5. Maison du Peuple: Concert de musique française, par la Société de Musique de Chambre de Lausanne. 7. Récital de piano, donné par Walter Rummel (Maison du Peuple). 8. Concert de l'Orchestre de Chambre. Direction: Victor Desarzens (Maison du Peuple). 8, 9, 10, 11. Gala Karsente: Représentations de « Les Oeufs de l'Aurore », de Roussin (Théâtre municipal). 11. Hockey sur glace: Lausanne H. C. - Young Sprinters (Montchoisi). - Eglise des Terreaux: Concert de l'Avent, avec Gaston Litaize (Paris). - Championnat suisse de lutte libre (style international). 12. Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Avec le concours du Motet de Genève (Théâtre municipal). 14. Théâtre municipal: Récital de piano Walter Giesecking. 16. Théâtre municipal: Prologue et théâtrale de la Sité d'Etudiants Belles-Lettres. 17/18. Montchoisi: Concours de hockey sur glace, avec les H. C. de Zurich, Arosa, Milan et Lausanne. Coupe Devred. 19. Maison du Peuple: Conférence par M. G. Bazzin, conservateur du Musée du Louvre, « Le crépuscule des images » (sous les auspices de « Pour l'Art »). 19, 21, 23, 24, 26. Théâtre municipal: Représentations de « La Paternelle ». 22, 24, 27. Théâtre municipal: Représentations de « Weekend », de Noël Coward, avec Christiane Delyne. 24. Cathédrale: Concert de la Nuit de Noël.

Lenk i. S. Dezember: 25. Weihnachts-Slalom. 31. Fackelfahrt ins neue Jahr (Ski).

Lenzerheide/Valbella. Dezember: 26. Valbella: Eröffnungs-Slalom. 28. Valbella: Abfahrt und Slalom um die Kulm-Preise. 30. Große Sprungkonkurrenz auf der Val-Sporz-Schanze. - Curling: Novice's Cup. - Valbella: Riesen-Slalom, Waldhaus-Preise. 31. Valbella: Silvester-Schlittenfahrt.

Leysin. Décembre: 18. Derby de Leysin, organisé par le Ski-Club.

Lugano. Dezember: 18. Golfwettspiel: The Lugano Silver Iron (Flag).

Luzern. Dezember. Stadttheater: Täglich Aufführungen von Opern, Operetten und Schauspiel. Bis 4. « Luwal », Weihnachtsausstellung der Luzerner Geschäftsläden im Kunsthause. 1. Stadttheater: Première des Weihnachtsmärchens Hänsel und Gretel. 5. Kammermusik-Abend der AML im Stadttheater. 9. Lichtbildervortrag Dr. Willy Meyer (Genf) über « In Dörfen des Unterengadins » (Kunsthause). 10. Lichtbildervortrag Prof. Dr. A. Bögli (Hitzkirch) über « Karst-Landschaften der Innerschweiz » (Krone). 11. Kunsthause: Chor- und

Solistenkonzert des Männerchors Luzern. - Fußballmatch: Nordstern - Luzern. 18. « Sternsingen », ein alter Weihnachtsbrauch, ausgeführt von den Luzerner Spielleuten auf den historischen Plätzen der Altstadt (ab zirka 16 Uhr). 21. Staatsbürgerliche Weihnachtsfeier (Musegg-Aula). 26. Kapellkirche: Aufführungen « Das Spiel von der Geburt des Hl. Christ », von Walther Eckart. 26./31. Internationales Schachturnier (Rebstock).

Mellingen. Dezember: 5., 8., 10., 11. Gewerbe- und Weihnachtsschau.

Montana-Vermala. Décembre: 18. Match de hockey. 25. Ski: « Derby de Noël », descente et saut. 28. Match nocturne de hockey, championnat suisse, série A. 31 déc./1^{er} janv. Concours de bob, challenge des commerçants.

Montreux. Décembre: 1^{er}. Casino: Représentation théâtrale par « Jeux et Arts ». 2. Casino: Représentation théâtrale de la Troupe du Théâtre municipal de Lausanne (« Monsieur de Falindor »). 3. Pavillon des Sports: Soirée du Chœur des Alpes et de la Monfreusienne (75^e anniversaire). - Chailly sur Montreux: Soirée de la Sté fédérale de gymnastique, section de Chailly. - Glion: Soirée annuelle de l'Echo des Alpes. 10. Représentation théâtrale de « Les Enfants d'Edouard ». - Le Pavillon: Soirée de la Lyre de Montreux. 16. Représentation théâtrale avec Mary Marquet: « Interdit au public ». 17. Soirée annuelle de l'« Avenir ». (Voir aussi Les Avants) Décembre: Tous les après-midi au Casino-Kursaal: Concert de l'Orchestre du Casino, dancing, attractions, Jeu de la Boule. - Ecole suisse de ski, équitation, etc.

Mürren. Dezember: 30./31. Inter-Hotel Curling-wettspiele.

Neuchâtel. Décembre: 1^{er}. Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Carl Schuricht. - Match de hockey sur glace ligue nationale A: Young Sprinters - Montchoisi. 3. Journée des Eclaireurs suisses. 4. Musée des Beaux-Arts: Démonstration des Automates Jaquet-Droz. 4 et 11. Matches de football. 6. Patinoire: Revue viennoise sur glace. 6/7. Représentations théâtrales par les Galas Karsenty: « Les Oeufs de l'Autruche », d'André Roussin. 13. Récital de piano Walter Giesecking. 13/14. Représentations de la Compagnie de la Comédie Wagram: « Interdit au public », de Dornès. 18. Match de hockey sur glace ligue nationale A: Young Sprinters - Bâle.

Oltén. Dezember: 1. und 29. Aufführungen des Städtebundtheaters Solothurn/Biel. 3./4. Aufführung der Dramatischen Gesellschaft Olten: « Dornröschen ». 7. Rezitationsabend der Akademie. 11. Sinfoniekonzert des Winterthurer Stadtorchesters. Leitung: E. Kunz. Solist: Walter Giesecking, Klavier. 15. Aufführung des Berner Stadttheaters. 31. Konzert mit Ball der Stadtmusik Olten.

Payerne. Décembre: 3, 10, 17. Soirées de l'Harmonie et du Corps de musique l'Avenir.

Ponfresina. Dezember: 26. Curling-Eröffnungsspiel. - Eisgymkhana. - Ski: Abfahrt und Slalom (SC Bernina). 30./31. Curlingmatch: Silvester Cup.

Rigi-Kaltbad. Dezember: 31. Gäste-Silvester-Skiennen (Ausstragung der Wanderpreise). Skirennen für Chalefleute und Riganer.

Saanenmöser. Dezember: 20. Eröffnung der Skischule. 29. Gäste-Skiennen, Kombination Abfahrt/Slalom: « Coupe Vischer ».

Saas-Fee. Dezember: 6. St.-Niklaus-Slalom.

Samedan. Dezember: 26./27. Curlingwettspiel: Muottas Muragl Cup. 31. Dez./1. Jan. Curlingwettspiel: Bernina Cup.

St. Gallen. Dezember. Kunstmuseum: Jahresend-Ausstellung. - « Olma »-Halle: Weihnachtsausstellung der GSMBA. 1. Kammermusikabend: Vegh-Quartett (Schubert). 4. Konzert des Kant. Lehrergesangsvereins: « Die Jahreszeiten », von J. Haydn (Tonhalle). 4., 11., 18. Fußballwettspiele. 8. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Alex. Krannhals. Solist: Walter Giesecking, Klavier (Beethoven). **Das ganze Jahr.** Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitäler und Stickereien). - Stiftsbibliothek (Rokoko-Prachtisraum von 1758): Seltene Handschriften, 100 000 Bände.

St. Moritz. Dezember: 4. Schweiz. Skischulleiterkurs und Kurs mit Übungstrupp. 17./18. Curlingmatch: Crusida Cup. 20./23. Eröffnungsrennen des Corviglia-Skiklubs. 23. Taverna-Kabarett: Eröffnungsgala mit Greta Keller. 25./26. Curlingmatch: Stephans Cup. 27. Bridgeturnier im Palace Hotel. 28. Kulm-Hotel: Gr. Mode-Gala, mit Marcel Georges. 29. Sprungkonkurrenz auf der Olympia-Schanze. - Palace-Hotel: « Grand Gala de la Couture de Paris ». - Kulm-Hotel: Gala Tee mit Marcel-Georges-Modeschau. 31. Dez./1. Jan. Curlingmatch: Badan Cup. Ende Dez. Eishockeymatch. - Eröffnung der Bob- und Cresta-Bahn.

Schaffhausen. Dezember: 2. Kammermusikabend (Casino). 16. Sinfoniekonzert. Solist: Peter Rybar, Violine.

Scuol-Tarasp-Vulpera. Dezember: 26. Weihnachts-Slalom. - « Pan Grond » (alter Volksbrauch).

Sedrun. Dezember. Jede Woche Skitouren, Gäste-Slaloms und Skischulrennen. Unterhaltungsveranstaltungen in den Hotels.

Sierre. Décembre: 2. Casino-Théâtre: Représentation de « Jeux et Arts »: « Les visiteurs d'Idonea ». 4. Match de football, 1^{re} ligue. 29. Match de hockey sur glace.

Silvaplana. Dezember: 26. Curling: Julier Cup. 31. Dez./1. Jan. Curling: New Year's-Eve Sylvester Plateau.

Solothurn. Dezember: 4. Konzert des Solothurner Kammerorchesters, Bläser der Basler Orchester-Gesellschaft. Leitung: Jos. Bopp.

Thun. Bis 8. Jan. 1950. Kunstsammlung: Weihnachtsaustellung.

Vevey. Décembre: 3/4. Foyer du Théâtre: Journée du Timbre, exposition et bourse. 3/18. Galerie Arts et Lettres: Exposition de peinture P. Wyss. 9. Théâtre: Récital Walter Giesecking, pianiste. 20. Aux Pléiades: Concours de ski: Coupe de Noël.

Villars-Chesières. Décembre: 24. Slalom de Noël. 24/25. Concours de hockey sur glace, Coupe de Noël.

Wengen. Dezember: 19./24. Abfahrts- und Slalomkurs für Tourenfahret und Rennfahrer. Leitung: H. von Allmen. 25. Weihnachts-Slalom. 26. Eishockeymatch. 27. Curling-Bonspiel. 31. Großes Eis-Schaulaufen.

Winterthur. Dezember: 4/31. Kunstmuseum: Dezemberausstellung der Künstlergruppe Winterthur. 7. Orchesterkonzert. Leitung: Issay Dobrowen. 10. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Klaus Volters. 14. Orchesterkonzert (Hausabend). Leitung: Victor Desarzens. 18. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Heinz Wigand. 21. Stadthausaal: Konzert des Winterthurer Streichquartetts (Hausabend). 22. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Georges Coutelen. 28. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens.

Zermatt. Dezember: 18. Eishockeymatch. 22. Eröffnungs-Curlingturnier. 25./26. Curling: Figaro Cup. 31. Abfahrtsrennen Blauherd - Zermatt. - Eishockeyturnier, Coupe de Genève.

Zürich. Dezember/Mitte Januar 1950. Vorstellungen im « Cornichon » am Neumarkt. Dez./Anfang Febr. Graph. Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule: Aussellung von Zeichnungen moderner Schweizer Bildhauer (Bänninger, Geiser, Hubacher, Jaggi usw.). Dez./Ende Febr. Pestalozianum: Aussellung « Erziehung zum Schönen ». Dez./Ende Mai 1950. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Gastspiele) und des Schauspielhauses. Dez./Ende Juni 1950. Schwänke, Operetten, Revuen im Rud.-Bernhard-Theater (Esplanade). Bis 11. Dez. Kunsthaus: Ausstellung « Preis für Schweizer Malerei und Schwarz-Weiß ». Bis 18. Kunstgewerbemuseum: Aussellung « Geld, Münze, Medaile ». - Franz. Gebrauchsgraphik der Gegenwart. Bis 21. Helmhaus: Ausstellung « Zürcher Künstler ». 1. Tonhalle: Klavierabend Shura Cherkassky. - Klubhaus: Konzert Duo Benda. - Kongreßhaus: Jazzkonzert Coleman Hawkins mit seinem Orchester. 2. Tonhalle: Orchesterkonzert mit Pinia Rascher-Cairati. - Dolder-Kunststiebahn: Eishockeyspiel Schweiz. Nat.-Team - Hull Volants, Ottawa (Canada). 4., 11., 18. Fußballwettspiele Nationalliga. 5. Tonhalle: Liederabend Alice Ochsner. 6. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Jean Meylan. Solist: Olivier Jaques, Violine. - Umzug der Wollishofen Kläuse. 7. Klavierabend Walter Giesecking. 8. Tonhalle: Konzert des Winterthurer Streichquartetts. 9. Tonhalle: Klavierabend Hans Leygraf. 10. Dolder-Gr.-Hotel: Ballo Studenti Ticinesi. 10./11. Dolder-Kunststiebahn: Wiener Eisrevue. 11. Frau-münster: Aufführung des Weihnachts-Oratoriums von J. S. Bach (Zürcher Bach-Chor). - Tonhalle: Jubiläumskonzert Fritz Hengartner. - Hallenstadion: Radrennen. 13. Tonhalle: Extrakonzert. Leitung: Paul Kleitzki. 16. Tonhalle: Kammermusikabend Béla Szigeti. 17. Dez./Mitte Jan. Kunsthaus: Ausstellung der Sekt. Zürich der Gesellschaft Schweiz. Malerinnen, Bildhauerinnen und Kunstgewerberinnen. Dez.: 18. Dolder-Kunststiebahn: Eishockey: Graßhoppers Schlittschuh-Club - Eishockey-Club Davos. 20. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Erich Schmid. Solist: Jakob Margolter, Cello. 28. Dolder-Kunststiebahn: Eishockeymatch Zürcher Schlittschuh-Club - Montchoisi, Lausanne. **Das ganze Jahr.** Schweizer Baumuster-Zentrale: Permanente Bauauf-Ausstellung.

Neue Bücher

Basel, die schöne Altstadt. Rundgänge zu den Bauendenkmalen von Basel und seiner Umgebung. Herausgegeben von der Vereinigung für Heimatsschutz beider Basel.

Die Stadt Basel besitzt besonders in den vom modernen Verkehr und Geschäftslieben weniger berührten Teilen ihres alten Kerns eine Fülle höchst bemerkenswerte Bauten, die, weil eben abseits von den Hauptstraßen gelegen, viel zu wenig bekannt sind. Abgesehen von den Kirchen und andern wichtigen öffentlichen Bauwerken denken wir vor allem an zahlreiche städtische und einfache Bürgerhäuser, die den Charakter des Altstadtbildes ganz wesentlich mitbestimmen. Die Gegend um Gemsberg, Nadelberg und Heuberg kennen die Nictibasler großenteils nicht einmal dem Namen nach, und verhältnismäßig wenige nur wissen um die architektonischen Kostbarkeiten des Hügels, den das Münster krönt. Die Veröffentlichung eines kunsthistorischen Altstadtführers, wie ihn die Vereinigung für Heimatsschutz beider Basel auf den Tisch legt, ist daher ein überaus verdienstvolles Unternehmen. Die Publikation dürfte freilich auch manchem Bewohner der Rheinstadt selber willkommen sein und ihm Schätze und Einzelheiten aufzuzeigen vermögen, von deren Vorhandensein er bisher keine Notiz nahm. Auf verschiedenen Rundgängen wird der Benutzer des Büchleins zu den einzelnen Sehenswürdigkeiten geleitet, erst des Stadtzentrums Großbasels, dann Kleinbasels, anschließend der Vorstädte; endlich wird er auch aus Basel hinaus in die Nachbarorte geführt, nach Riehen und Bettingen, nach Pratteln, Augst und Liestal, Arlesheim, Aesch und Therwil, und allenthalben wird er, ohne sich anstrengen zu müssen, auf das interessante und baulich Schöne hingewiesen. Der vor kurzem verstorbenen bewährte Kunsthistoriker Dr. Albert Baur verfasste den Text als eine seiner letzten Arbeiten; Niklaus Stöcklin hat die Schrift mit einer großen Zahl hübscher Zeichnungen versehen. Auch ein Stadtplan ist beigelegt. - e.

André Beerli: 42 Reisevorschläge in der Zentralschweiz. Sammlung, herausgegeben vom Touring-Club der Schweiz.

« Alles, was den Zauber unserer Heimat ausmacht — die Vielfalt der Gestaltung, der Rassen und der Kultur — entgeht leicht dem Auge des Touristen, wenn dieser sich nicht dem Rhythmus des helvetischen Maßstabes anzupassen versteht. Darum ist es uns vor allem um eine Einführung in die besondere Kunst des Reisens in unserm eigenartigen Land zu tun. Wie die vorliegenden Seiten unsere Beute vom Wegrand kurz zusammenfassen, geben sie die Stimmung des Tages wieder ... Die Technik schenkt uns die Maschine, aber wir machen einen so unvernünftigen Gebrauch von dieser Hilfskraft, daß sich unser Leben nur noch gehezter, noch mühseliger und zu guter Letzt bitterer gestaltet, wenn wir diesen Roboter nicht nach unserm Bedürfnis zu zügeln verstehen. Der TCS will seinen Teil zu einer der dringendsten Aufgaben unserer Zeit beitragen: zur Wiederauffindung des Gefüls für menschliche Werte im Jahrhundert der Mechanik. »

Man kann dem Verfasser, der seiner Arbeit diesen Leitspruch mit auf den Weg gibt, nur gratulieren und möchte hoffen, daß recht viele Automobilisten auf der Fahrt die Augen offen halten nach all dem Schönen, das seitlich vom Wege liegt. Das Büchlein faßt in 42 Itinerarien, die kreuz und quer durch die Gegend führen und auch in den Städten Bekanntem wie namentlich Unbekanntem nachstöbern, die Sehenswürdigkeiten der Zentralschweiz in lebendig gefaßter, immer wieder von Anekdoten, geschichtlichen Reminiszenzen usw. durchbrochener Schilderung zusammen — die Zentralschweiz im weitesten Sinne: von Olten, Aarau und der Habsburg bis zum Gotthard und ins Glarnerland hinauf. Die Leser unserer Zeitschrift kennen die Darstellungsart Beerlis, er hat im Laufe dieses Jahres in einer Artikelserie auf kunsthistorische, historische und folkloristische Besonderheiten aus allen Teilen der Schweiz in charmanter und zugleich fesselnder Weise hingewiesen. In französischer Sprache und in deutscher Übersetzung — in je einer Auflage getrennt voneinander — sind nun ähnlich geartete Aufsätze über einen bestimmten Landesteil erschienen, und wir zweifeln nicht daran, daß sie einen großen Kreis von Freunden und Liebhabern finden werden. S.

Zeitschriften

Kunst und Volk, Schweiz. Kunstzeitschrift. Das Herbstheft dieser Zweimonatsschrift widmet sich u. a. einem neuen Skulpturwerk von Paul Speck, den jungen Zürcher Künstlern, Wilhelm Busch, und dem Auslandschweizer Maler Gerold Veraguth.